

concept

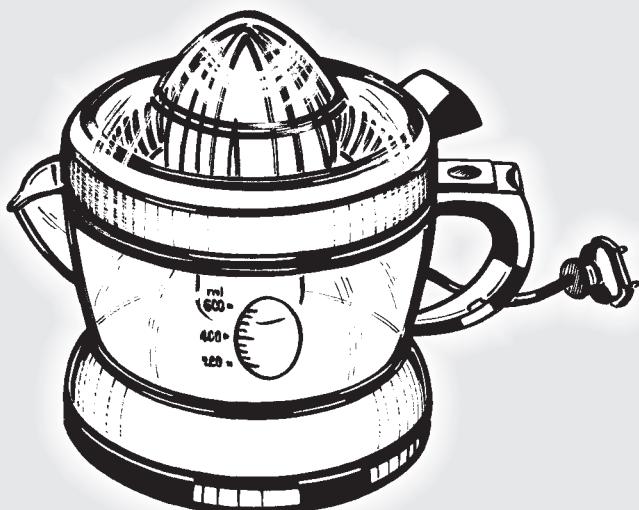
Citrusovač

Citrusovač

Wyciskacz do cytrusów

Citromfacsaró

Citrus Press



CE 3510

CZ

SK

PL

HU

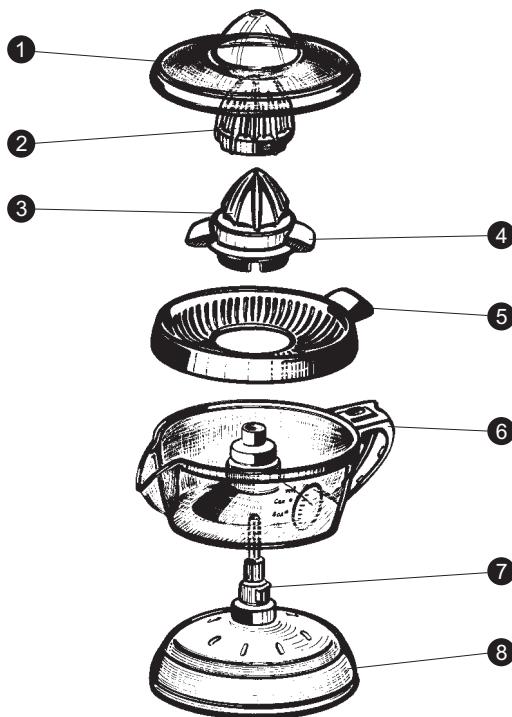
UK

Technické parametry	
Napětí	230 V
Příkon	40 W

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před použitím spotřebiče si přečtěte pečlivě všechny instrukce.

- Zkontrolujte, zda napětí na výrobním štítku odpovídá napětí v síti.
- Nikdy nenechávejte spotřebič při provozu bez dozoru. Držte jej z dosahu dětí.
- Nepoužívejte spotřebič, jeví-li známky poškození nebo je-li poškozen elektrický kabel.
- Spotřebič je určen pro **použití v domácnosti**.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič v **blízkosti horkých povrchů**.
- Je-li přívodní kabel poškozen, smí být vyměněn pouze oprávněnou osobou.
- **Nikdy nepoužívejte spotřebič venku.** Skladujte na suchém místě.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství neschválené výrobcem.
- Nikdy nepřenášejte spotřebič za přívodní elektrický kabel.
- Nelámejte přívodní kabel.
- **Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti umyvadla s vodou, nebo v dosahu vody!**
- **Neponořovat spotřebič do vody ani jiné kapaliny!**
- V případě upadnutí spotřebiče do vody postupujte následovně:
 - **Ihned jej vypojte ze zásuvky.**
 - **Nedávejte ruce do vody.**
 - **Před dalším použitím nechte spotřebič zkontolovat oprávněnou osobou.**
- Dbejte na to, aby spotřebič nebyl nikdy mokrý (postříkán vodou atd.)



POPIS VÝROBKU

- 1 Kryt proti prachu (pro skladování)
- 2 Velký kužel (pro získání maximálního množství šťávy z velkých plodů jako jsou grapefruity a pomeranče)
- 3 Malý kužel (pro menší plody jako citrony a limetky)
- 4 Škrabky (zabraňují hromadění dužiny v cedníku a usnadňují lisování šťávy z dužiny)
- 5 Cedník (slouží k filtraci dužiny a pecek při stékání šťávy do nádoby)
- 6 Nádoba na šťávu (kapacita 0,6 l)
- 7 Hřidelka s reverzním chodem (otáčí kuželem v opačném směru, jakmile na něj uživatel zatlačí)
- 8 Základna s motorem (se skladovací plochou pro kabel).

Upozornění: spotřebič je určen pro krátkodobý provoz.

Spotřebič je zkonstruován pro zpracování průměrného množství ovoce v domácnosti. Může pracovat bez přestávky **maximálně 5 minut**, potom by měl přibližně **5 minut chladnout**.

NÁVOD NA OBSLUHU

- A. Postavte základnu s motorem na suchý, rovný povrch.
- B. Nasadte nádobu na štávu **6** na hřídelku **7** tak, aby se dotýkala základny **8**, a ujistěte se, že kolík na motoru správně dosedá do vybrání na dně nádoby na štávu **6**.
Nasadte cedník **5** na odnímatelnou nádobu **6**, ujistěte se, že rukojeť cedníku přesně dosedá na odpovídající vybrání na nádobě **6**.
Umístěte malý kužel **3** na hřídelku **7**.
- C. Zapojte spotřebič do zásuvky.
- D. Rozkrojte ovoce na dvě poloviny.
- E. Pevně přitlačte každou polovinu na malý **3** nebo velký **2** kužel, motor se spustí automaticky. Štáva stéká do odnímatelné nádoby **6** skrz cedník **5**.

Upozornění:

- Nikdy nepoužívejte spotřebič déle než 5 minut, mohlo by dojít k poškození motoru.
- Spotřebič smí být používán pouze v domácnosti k účelům k nimž byl zkonstruován.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte spotřebič ze zásuvky.
- Lze odejmout části **1**, **2**, **3**, **4**, **5**, **6** a vložit je do teplé jarové vody.
Části **7** a **8** neponořujte v žádném případě do vody ani jiné kapaliny.
- Neumývejte tyto části v myčce na nádobí!
- Čistící prostředky a horká voda by je mohly zdeformovat.
- Je nutné opláchnout všechny odnímatelné části ihned po použití, dříve než dužina zaschne. Je pak obtížné ji odstranit a může způsobit skvrny.
- Po umytí a opláchnutí, tyto části dobře osušte.

Základnu s motorem čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní čistící prostředky a tvrdé kartáče, mohlo by dojít k poškrábání a poškození spotřebiče.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

NIKDY NEPONOŘUJTE ZÁKLADNU S MOTOREM DO VODY ANI DO ŽÁDNÝCH JINÝCH KAPALIN.

**SERVIS**

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru odpadního papíru.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

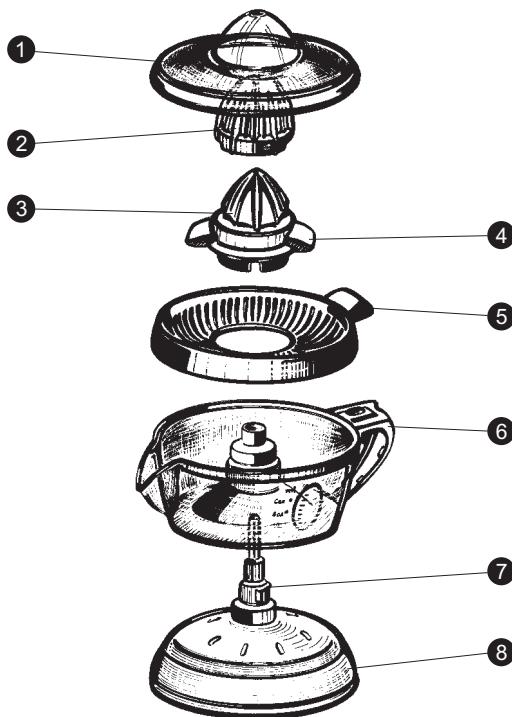
- Plastové materiály takto označené, stejně jako ostatní materiály mohou být recyklovány na konci životnosti spotřebiče.
- Informujte se na místních úřadech.

Technické parametre	
Napätie	230 V
Príkon	40 W

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte všetky inštrukcie.

- Skontrolujte, či napätie na výrobnom štítku spotrebiča zodpovedá napätiu v sieti.
- Nikdy nenechávajte spotrebič pri prevádzke bez dozoru. Držte ho z dosahu detí.
- Spotrebič nepoužívajte, ak sa prejavujú známky jeho poškodenia, alebo ak je poškodený elektrický kábel.
- Spotrebič je určený pre **použitie v domácnosti**.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič **v blízkosti horúcich povrchov**.
- Ak je prívodný kábel poškodený, smie byť vymenený iba oprávnenou osobou.
- **Nikdy nepoužívajte spotrebič vonku.** Skladujte ho na suchom mieste.
- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo neschválené výrobcom.
- Nikdy neprenášajte spotrebič za prívodný elektrický kábel.
- Nelámite prívodný kábel.
- **Nikdy nepoužívajte spotrebič v blízkosti umývadla s vodou alebo v dosahu vody!**
- **Neponárajte spotrebič do vody ani do inej kvapaliny!**
- V prípade spadnutia spotrebiča do vody postupujte nasledovne:
 - **Ihneď ho odpojte zo zásuvky.**
 - **Nedávajte ruky do vody.**
 - **Pred ďalším použitím nechajte spotrebič skontrolovať oprávnenou osobou.**
- **Dbajte na to, aby spotrebič neboli nikdy mokrý (postriekaný vodou, atď.).**



POPIS VÝROBKU

- 1 Kryt proti prachu (pre skladovanie)
- 2 Veľký kužeľ (pre získanie maximálneho množstva šťavy z veľkých plodov ako sú grapefruity a pomaranče)
- 3 Malý kužeľ (pre malé plody ako citróny a limety)
- 4 Škrabky (zabraňujú hromadeniu dužiny v sitku a uľahčujú lisovanie šťavy z dužiny)
- 5 Sitko (slúži na filtráciu dužiny a kôstok pri stekaní šťavy do nádoby)
- 6 Nádoba na šťavu (kapacita 0,6 l)
- 7 Hriadeľik s reverzným chodom (otáča kužeľom v opačnom smerom akonáhle nař užívateľ zatlačí)
- 8 Základňa s motorom (so skladovacou plochou pre kábel)

Upozornenie: Spotrebič je určený pre krátkodobú prevádzku.

Spotrebič je skonštruovaný pre spracovanie priemerného množstva ovocia v domácnosti. Môže pracovať bez prestávky **maximálne 5 minút**, potom by mal približne **5 minút chladnúť**.

NÁVOD NA OBSLUHU

- A. Postavte základňu s motorom na suchý, rovný povrch.
- B. Nastavte nádobu na šťavu **⑥** na hriadeľik **⑦** tak, aby sa dotýkala základne **⑧** a uistíte sa, že kolík na motore správne dosadá na dne nádoby na šťavu **⑥**. Nasadte sitko **⑤** na odnímateľnú nádobu **⑥**, uistíte sa, že rukoväť sitka presne dosadá na odpovedajúce vybranie na nádobe **⑥**. Umiestnite malý kužel **③** na hriadeľik **⑦**.
- C. Zapojte spotrebič do zásuvky.
- D. Rozkrojte ovocie na dve polovice.
- E. Pevne pritlačte každú polovicu na malý **③** alebo veľký **②** kužel, motor sa spustí automaticky. Šťava steká do odnímateľnej nádoby **⑥** cez sitko **⑤**.

Upozornenie:

- Nikdy nepoužívajte spotrebič dlhšie ako 5 minút, mohlo by dôjsť k poškodeniu motoru.
- Spotrebič smie byť používaný iba v domácnosti pre účely, na ktoré bol skonštruovaný.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- Odpojte spotrebič zo zásuvky.
- Je možné odňať časti **①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥** a umyť ich v teplej vode so saponátom. Časti **⑦** a **⑧** neponárajte v žiadnom prípade do vody ani do inej kvapaliny.
- Neumývajte tieto časti v umývačke riadu!
- Čistiace prostriedky a horúca voda by ich mohli zdeformovať.
- Je nutné opláchnut' všetky odnímateľné časti ihneď po použití, skôr ako dužina zaschne. Je potom obtiažne ju odstrániť a môže spôsobiť škvarky.
- Po umytí a opláchnutí tieto časti dobre osušte.

Základňu s motorom čistite vlhkou handrou. Nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a tvrdé kefy, mohlo by dôjsť k poškrabaniu a poškodeniu spotrebiča.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

NIKDY NEPONÁRAJTE ZÁKLADŇU S MOTOROM DO VODY ANI DO ŽIADNEJ INÉJ KVAPALINY!



SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí previesť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA:

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Krabica od spotrebiča môže byť daná do zberu odpadových surovín.
- Plastové vrecia z polyetylénu (PE) odvezte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:

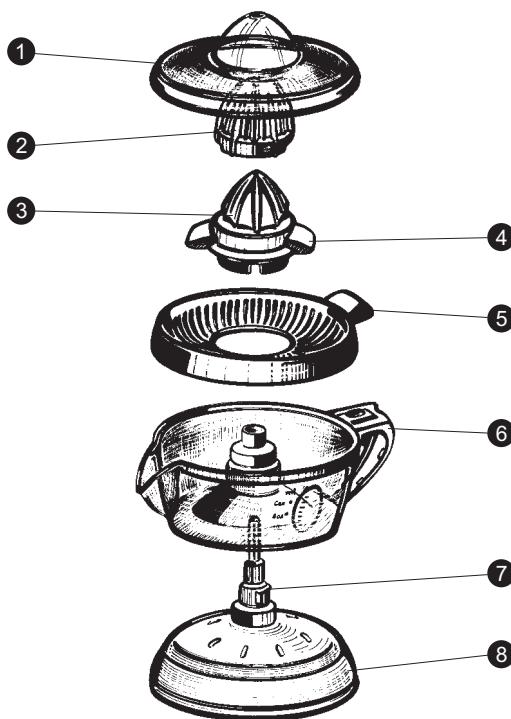
- Plastové materiály takto označené, rovnako ako ja ostatné materiály, môžu byť recyklované na konci životnosti spotrebiča.
- Informujte sa na miestnych úradoch.

Parametry techniczne	
Napięcie	230 V
Moc	40 W

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy starannie przeczytać wszystkie instrukcje.

- Skontrolować, czy napięcie na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w sieci.
- Nigdy nie zostawiać pracującego urządzenia bez dozoru. Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie używać urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym przewodem elektrycznym.
- Urządzenie przeznaczone jest do **użytku domowego**.
- Nie używać urządzenia **w pobliżu gorących** powierzchni.
- Wymiany uszkodzonego przewodu może dokonywać wyłącznie osoba uprawniona.
- **Nigdy nie używać urządzenia na zewnątrz.** Przechowywać w suchym miejscu.
- Nigdy nie używać oprzyrządowania nie zatwierdzonego przez producenta.
- Nigdy nie przenosić urządzenia za przewód elektryczny.
- Nie załamywać przewodu doprowadzającego.
- **Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu zlewu lub w zasięgu wody!**
- **Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie!**
- W przypadku wpadnięcia urządzenia do wody należy postępować następująco:
 - **Natychmiast odłączyć go od prądu**
 - **Nie wkładać rąk do wody**
 - **Przed użyciem zlecić kontrolę urządzenia osobie uprawnionej.**
- Należy pamiętać, żeby wyciskacz nigdy nie był mokry (polany wodą itp.)



OPIS PRODUKTU

- 1 Pokrywa pyłoszczelna
- 2 Wielki stożek wyciskający (do wielkich owoców takich jak grejpfruty czy pomarańcze)
- 3 Mały stożek wyciskający (do mniejszych owoców takich jak cytryny czy limetki)
- 4 Łopatki czyszczące (zapobiegają gromadzeniu się miąższu w cedzaku i ułatwiają wyciskanie soku)
- 5 Cedzak (służy do zatrzymywania miąższu i pestek w trakcie ściekania soku do naczynia)
- 6 Naczynie na sok (pojemność 0,6 l)
- 7 Wałek z biegiem wstecznym (przy nacisku zmienia kierunek obrotów stożka)
- 8 Podstawa z silnikiem (z miejscem na nawinięcie przewodu elektrycznego).

Uwaga: urządzenie przeznaczone jest do pracy krótkotrwałej.

Urządzenie przeznaczone jest do przetwarzania przeciętnej ilości owoców w gospodarstwie domowym. Może bez przerwy pracować **maksymalnie 5 minut**, po czym powinno nastąpić **5 minut przerwy** na ochłodzenie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- A. Postawić podstawę z silnikiem na suchej równej powierzchni.
- B. Nasadzić naczynie na sok **6** na wałek **7** tak, żeby dotykało podstawy **8** a bolec na silniku znalazła się w wyżłobieniu w dnie naczynia na sok **6**.
Nasadzić cedzak **5** na naczynie na sok **6**, dbając, by ucho cedzaka osadzone zostało w odpowiadających mu wyżłobieniach w naczyniu **6**.
Umieścić mały stożek **3** na wałku **7**.
- C. Podłączyć urządzenie do gniazdka.
- D. Rozkroić owoc na pół.
- E. Mocno docisnąć każdą połówkę do małego **3** lub wielkiego **2** stożka, silnik uruchomi się automatycznie. Sok ścieka do naczynia **6** przez cedzak **5**.

Uwaga:

- Nigdy nie używać urządzenia dłużej niż 5 minut - mogłoby dojść do uszkodzenia silnika.
- Urządzenie może być użytkowane wyłącznie w gospodarstwie domowym zgodnie ze swym przeznaczeniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- Odłączyć urządzenie od sieci.
- Części **1, 2, 3, 4, 5, 6** można oddzielić i umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Części **7** i **8** w żadnym przypadku nie należy zanurzać w wodzie lub innym płynie.
- Zmywalnych części nie myć w zmywarce do naczyń!
- Środki do mycia i gorąca woda mogłyby spowodować ich deformację.
- Wszystkie zmywalne części należy opłukać zaraz po pracy, zanim miąższ zaschnie. Późniejsze mycie jest bardzo trudne i może spowodować zarysowania.
- Po umyciu wszystkie elementy dobrze osuszyć.

Podstawę z silnikiem czyścić wilgotną szmatką. Nigdy nie używać agresywnych środków czyszczących i twardych szczotek - może to spowodować porysowanie i uszkodzenie.

UWAGA:

NIGDY NIA ZANURZAĆ PODSTAWY Z SILNIKIEM W WODZIE LUB INNYM PŁYNIE!

**SERWIS:**

Konserwację wymagającą rozebrania urządzenia może przeprowadzać tylko specjalistyczny serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO:

- Dokonywać recyklikacji opakowań i starych urządzeń.
- Pudło z urządzenia oddać do punktu zbioru makulatury.
- Polietylenowe worki odwieźć do punktu zbioru surowców wtórnych.

Recyklikacja urządzenia po zakończeniu okresu jego użytkowania:

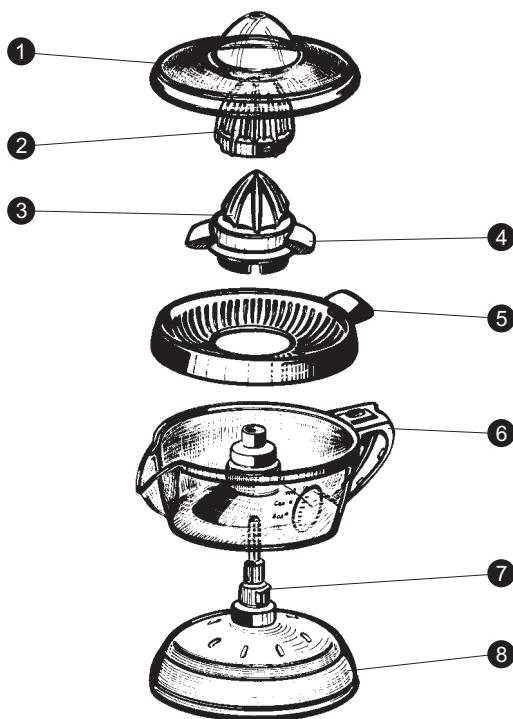
- Oznaczone części plastikowe i z innych materiałów mogą po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia zostać poddane recyklikacji
- Informacji udzielają urzędy lokalne

Műszaki paraméterek	
Feszültség	230 V
Teljesítmény	40 W

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Használat előtt figyelmesen tanulmányozza át a használati útmutatóban leírtakat.

- Ellenőrizze, hogy a készülék tipustábláján feltüntetett értékek megfelelnek a hálózati feszültség értékeivel.
- A működő készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. Távol tartsa a készüléktől a gyerekeket.
- Hiba észlelése esetén vagy az elektromos kábel sérülése esetén, ne használja a készüléket.
- A készülék csak **háztartásban használható**.
- Ne használja a készüléket **forró felület közelében**.
- A sérült kábel cseréjét szakszerviz végezheti el.
- **Soha ne használja kültéren**. Száraz helyen tárolja.
- A készülék csak a gyártó által ajánlott tartozékkal használható.
- A készülék áthelyezése ne az elektromos kábel megfogásával történjen.
- Az elektromos kábelre ügyeljen, ne hajlítsa be.
- **Soha ne használja a készüléket mosdó vagy olyan helyen ahol víz érheti !**
- **A készüléket ne tegye vízbe vagy más folyadékba !**
- Ha a készülék esetleg vízbe esik kövesse a következő utasításokat:
 - **Azonnal húzza ki a csatlakozó ajzatból**
 - **Ne tegye a vízbe a kezét**
 - **Mielőtt újból használná a készüléket, ellenőriztesse át szakemberrel**
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket nedvesen ne használja (vízzel lelocsolva stb)



TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Fedél (tároláshoz)
- 2 Nagy kúp (nagyobb gyümölcsök, nagyobb mennyiségű lé facsaráshoz használatos, mint grapefruithoz, narancshoz)
- 3 Kis kúp (kisebb gyümölcsökknél használatos, mint citromhoz)
- 4 Kaparó (megakadályozza a gyümölcs húst felgyülemlést a szűrőben)
- 5 Szűrő (a gyümölcs húst megszűri a gyümölcs léből)
- 6 Légyújtó edény (0,6 lit.)
- 7 Forgó tengely (nyomás által a tengely ellenéretes irányban elkezd forogni)
- 8 Talpazat motorral ellátva (el.kábel tárolóhely)

Figyelmeztetés: a készülék csak rövid időtartalmú használatra alkalmas.

A készüléket a háztartásban átlagos mennyiségű gyümölcs feldolgozáshoz használható. Folyamatosan **maximálisan 5 percig** használható, aztán kb. **5 percig** ajánlatos hagyni kihülni.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A. Talpazatot a motorral együtt helyezze száraz, egyenes felületre.
- B. Helyezze a légyűjtő edényt ⑥ a tengelyre ⑦ úgy, hogy érintkezzen a talpazattal ⑧, és győződjön meg arról, hogy az edény alja ⑥ hozzá simul a motorhoz.
Helyezze a szűrőt ⑤ a légyűjtő edényre ⑥ úgy, hogy a szűrő fogó része egybeessen a légyűjtő edény fogórészével ⑥.
Aztán helyezze a kis kúpot ③ a tengelyre ⑦.
- C. A készülék kábeljét helyezze a csatlakozó ajzatba.
- D. Vágja ketté a gyümölcsöt.
- E. Az egyik fél gyümölcsöt nyomja erősen a kis kúpra ③ vagy nagy kúpra ② a motor automatikusan elindul. A gyümölcslé belefolyik a légyűjtő edénybe ⑥ a szűrőn keresztül ⑤.

Figyelmeztetés:

- A készüléket soha ne használja 5 perctől tovább, mert a motor meghibásodhat.
- A készülék csak háztartásban használható.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki az elektromos kábelt a csatlakozó ajzatból
- Lehető részek az ①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥ melyeket meleg mosószeres vízbe helyezhetők. A ⑦ és ⑧ részek vízbe sem más folyadékba nem helyezhetők!
Ezek a részeket mosogatógéphez nem helyezhetők!
- A tisztítószer és a forró víz hatására eldeformálódhatnak a részek.
- Használat befejeztével ajánlatos azonnal leöblíteni a leszerelhető részeket, mert a gyümölcs hús beleszáródása és foltokat hagyhat.
- Mosás és öblítés után jól száritsa ki.

A motorral ellátott talpazatot nedves ronggyal törölje át. Ne használjon durva, karcoló tisztítóanyagokat, kemény kefét mert a készüléket összekarcolja.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS:

SOHA NE HELYEZZE VÍZBE VAGY MÁS FOLYADÉKBA A MOTORRAL ELLÁTOTT TALPAZATOT:

**SZERVIZ**

A javítást és nagyobb karbantartást szakszerviz végezheti el, ahol megállapítják a hiba okát.

KÖRNYEZETVÉDELEM

- Az újrahasznosítható csomagoló anyagokat és a régi készüléket, gyűjtőhelyre vigye
- A készülék papírdobozát papír gyűjtőhelyre elszállítható.
- A műanyag csomagolóanyag (PE) gyűjtőhelyre szállítható.

A készülék újrahasznosítása az élettartam lejárta után:

- A megnevezett műanyagok, vagy más anyagok a készülék élettartamának lejárta után újrahasznosíthatók.
- Érdeklődjön a helyi hivatalban

Technical parameters	
Voltage	230 V
Wattage	40 W

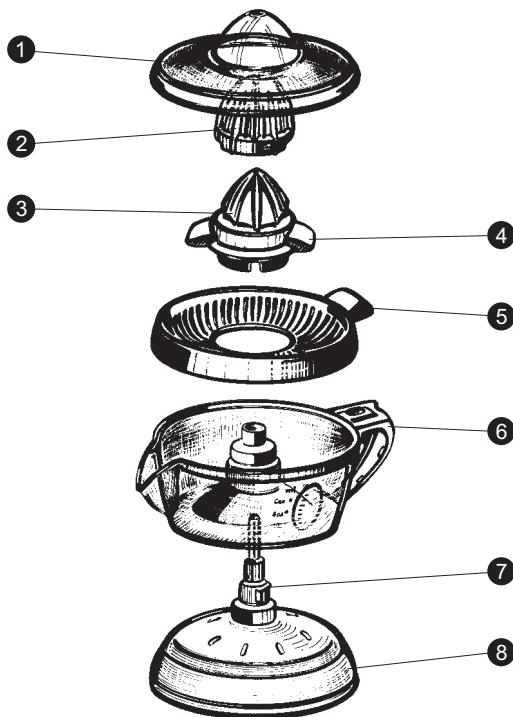
IMPORTANT SAFETY WARNINGS

Before starting to use the appliance, please read carefully all instructions.

- Check if the voltage on the product's label corresponds to your power supply voltage.
- Never leave the appliance in operation unattended. Keep out of the reach of children.
- Never use the appliance if it shows any signs of damage or if its power cord is damaged.
- The appliance is intended for **household use**.
- Never use the appliance close to **hot surfaces**.
- If the power cord is damaged, only qualified persons may replace it.
- **Never use the appliance outdoor.** Store in dry environment.
- Never use accessories unapproved by the manufacturer.
- Never lift and carry the device by power cord.
- Do not crease the power cord.
- **Never use the device close to wash basin or close to other water sources.**
- **Never dip the device into water or any other liquids.**

- If dropped into water, please proceed as follows:
 - **Disconnect power supply immediately.**
 - **Do not put your hands into the water.**
 - **Prior to further use have the device checked by a qualified person.**

- Make sure the device is never wet (sprinkled with water etc.)



PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Dust shield (for storing)
- 2 Large cone (to obtain maximum quantity of juice from large fruits such as grapefruits and oranges)
- 3 Small cone (for smaller fruits such as lemons and limes)
- 4 Rakes (preventing fruit pulp from settling in the sieve and facilitating juice pressing from the pulp)
- 5 Sieve (serves to filtrate the pulp and stone while juice flows down into container)
- 6 Juice container (capacity 0.6 l)
- 7 Reverse-run spindle (rotating the cone in the opposite direction if pressed by the user)
- 8 Base unit with motor (with power cord storage compartment)

Warning: Appliance is intended for short intervals of use.

The device is designed for processing average quantities of fruits in a household. It can be operated without break for **maximally 5 minutes**, than it should be let **cool down for approximately 5 minutes**.

INSTRUCTIONS FOR USE

- A. Place the base unit onto dry and even surface.
- B. Put the juice container ⑥ onto the spindle ⑦ so that it touches the base unit ⑧ and make sure the motor pin correctly bears on the cavity in the juice container ⑥ bottom.
Put the sieve ⑤ on the removable juice container ⑥ and make sure the sieve handle precisely bears on the corresponding cavity in the juice container ⑥ .
Place the small cone ③ on the spindle ⑦ .
- C. Plug the device's power cord into a power socket.
- D. Cut fruits into two halves.
- E. Firmly press each half on the small ③ or large ② cone; the motor starts automatically. Fruits shall run down into the removable juice container ⑥ through the sieve ⑤ .

Warning:

- Never use the appliance longer than 5 minutes - the motor might get damaged.
- The device may be used in households only for the intended use corresponding to its design.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the device's power cord from power socket.
- Parts ①, ②, ③, ④, ⑤, ⑥ can be removed and immersed in warm water containing detergent. Never immerse parts ⑦ and ⑧ into water or any other liquid.
- Do not wash these parts in a dishwasher!
- The parts could get deformed by hot water and cleaning agents.
- All removable parts must be rinsed immediately after use, before the fruit pulp dries. Dried pulp may be difficult to remove and leave blurs.
- After washing and rinsing the removable components, please dry them well.

Clean the base unit with motor using humid cloth. Never use aggressive cleaning agents and hard brushes the appliance might become scratched.

IMPORTANT WARNING:

NEVER IMMERSE THE BASE UNIT WITH MOTOR INTO WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.

**SERVICING**

More extensive maintenance or repairs requiring the interference with internal parts of the product must be carried out by a professional repair shop.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Prefer recycling of cover materials and old appliances.
- The product's packing box can be disposed in waste paper recycling.
- Dispose of plastic polyethylene (PE) bags in raw-material salvage for recycling.

Device recycling at the end of its service life:

- Plastic materials marked as such, as well as other materials, can be recycled at the end of the appliance's service life.
- For possibilities of disposal please enquire relevant local authorities.

Jindřich Valenta - ELKO Valenta, Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň
Tel. +420 465 471 400, Fax: 465 473 304, www.elkovalenta.cz

Elko Valenta Slovakia s. r. o., Zlatovská 27, 911 05 Trenčín
Tel./Fax: +421 32 658 34 65, www.elkovalenta.sk

Elko Valenta Polska Sp. Z. o. o., Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław
Tel.: +48 71 339 04 44, Fax: 71 339 04 14, www.elkovalenta.pl

Elko Valenta Magyarország Kft., Mogyoródi út 32., 1149 Budapest
Tel.: Tel./Fax: +36 1 363 30 19, www.elkovalenta.hu